Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 6:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jestem pełen wzburzenia JAHWE, trudno mi się powstrzymać! Wylej (je) na dziecko na ulicy i na grono młodych razem wziętych, bo też mąż z żoną będą wzięci, starzec i podeszły wiekiem!\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) podeszły wiekiem, מְלֵא יָמִים , idiom: pełen dni. [↑](#footnote-ref-2)